

## CD Soundmachine

AZ1017

Meet Philips at the Internet

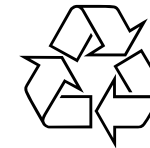
<http://www.philips.com>

Användarhandböckerna

Käyttöoppaita

εγχειρίδιο χρήσης

Instrukcje Obsługi



AZ 1017

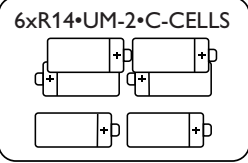
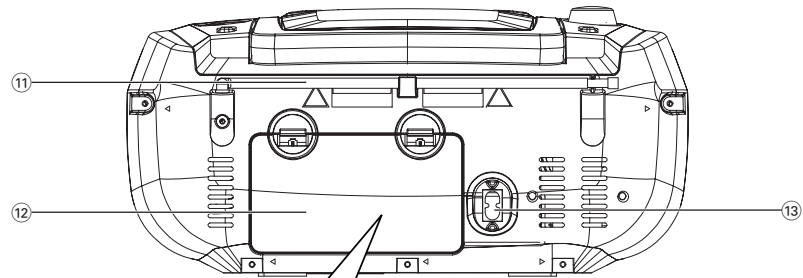
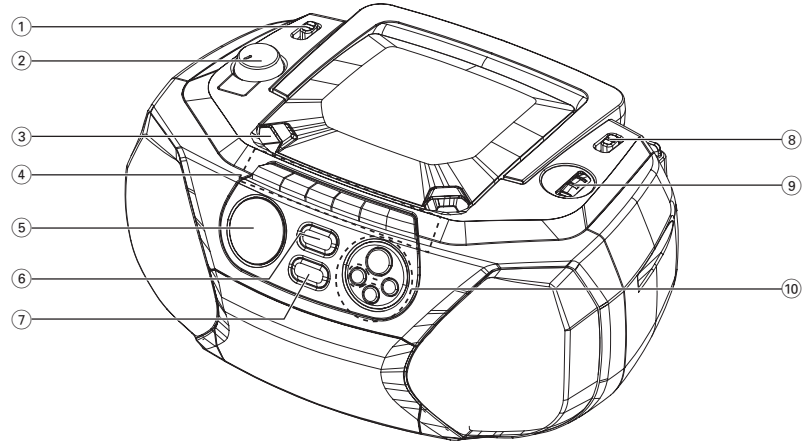
# PHILIPS



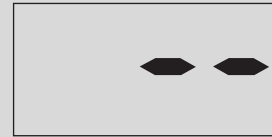
Printed in China

JH-0610

1



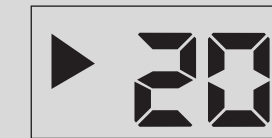
2



3



4



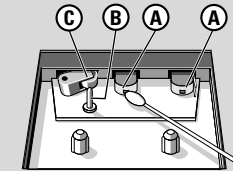
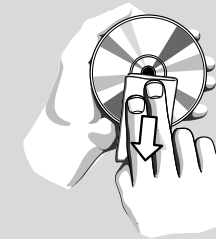
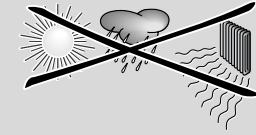
5



6



7



**Medföljande tillbehör**

– Nätssladd

**Topp- och frontpanelerna (Se 1)**

- ① **Källväljare: CD, TUNER, TAPE/OFF**  
– för att ställa in CD-källan för ljud, radion respektive bandkällan för ljud  
– knapp för att koppla på/av strömmen
- ② **VOLUME** – för att ställa in volymnivån
- ③ **LIFT•OPEN** – lyft här för att öppna CD
- ④ **Knappar på kassettspelaren:**  
**II** – för att avbryta inspelning eller uppspelning  
**■▲** – för att stoppa bandet;  
– för att öppna kassettfacket  
**◀▶** – för att snabbspola bakåt/framåt  
**◀** – för att starta uppspelning  
**●** – för att starta inspelning
- ⑤ **Display** – för att visa CD-funktioner:
- ⑥ **PROG** – för att programmera spårnummer och granska inprogrammerade spårnummer
- ⑦ **REPEAT** – för att upprepa ett spår/ ett CD-program/ en hel CD-skiva
- ⑧ **BAND** – för att välja våglängdsband, MW eller FM
- ⑨ **TUNING** – för att välja en redan inställd radiostation
- ⑩ **▶II** – för att starta eller avbryta CD-spelning  
**■** – för att stoppa CD-spelning;  
– för att radera ett CD-program  
**◀▶** – för att hoppa över eller söka framåt eller bakåt efter ett stycke/spår

**Bakre panelen (Se 1)**

- ⑪ **Teleskopisk antenn** – förbättrar FM-mottagningen
- ⑫ **Batterilucka** – og isæt 6 batterier, type **R-14, UM-2** eller **C-celler**
- ⑬ **AC MAINS** – uttag för nätssladden

**VARNING!**

- **Synlig och osynlig laserstrålning. Titta inte på strålen om locket är öppet.**
- **Högspänning! Öppna inte. Du löper risk att få en elektrisk stöt. Användaren får inte utföra servicearbeten på delar inne i utrustningen.**
- **Om du ändrar något i produkten kan det leda till farlig EMC-strålning eller annan osäker användning.**

**Klass 1 laserapparat**

**Denna produkt uppfyller kraven i EU:s avströmningsdirektiv.**

**Strömmatning från nätet**

Du bör i möjligaste mån använda apparaten på nätströmmen för att spara på batterierna. Se till att du drar ut kontakten ur apparaten och ur vägguttaget innan du byter batterier.

**Batterier (medföljer ej)**

- 1 Öppna batterifacket och lägg i sex batterier av typ **R-14, UM-2** eller **C-cells**, (helst alkaliska) åt rätt håll, se symbolerna **"+**" och **"-**" inuti batterifacket (Se 1).
- 2 Stäng luckan efter att ha kontrollerat att batterierna sitter i stadigt och åt rätt håll. Apparaten är nu klar för användning.

**Batterier innehåller kemiska ämnen och måste kasseras på rätt sätt.**

- Om batterier används på fel sätt kan elektrolyten läcka ut och fräta i facket eller så kan batterierna explodera. Rätta dig efter följande:
- Blanda inte batterityper, t.ex. alkaliska och kolzink. Använd bara batterier av samma typ i apparaten.

- När du byter batterier ska du inte försöka blanda gamla med nya.
- Ta ut batterierna om apparaten inte ska användas under en längre tid.

**Strömmatning från nätet**

- 1 Kontrollera **att nätspänningen som anges på typlåten på apparatens undersida** motsvarar den lokala nätspänningen. Om inte, rådgör med butiken eller en serviceverkstad.
- 2 Sätt i sladden i kontakten AC MAINS och i ett vägguttag.
- 3 Om du vill göra apparaten helt strömlös måste du dra ut sladden ur vägguttaget.
- 4 Placera enheten nära ett eluttag där elkontakten lätt kan anslutas.

- Dra ut sladden ur vägguttaget för att skydda apparaten under starkt åskväder: Om du kopplar bort produkten från elnätet ska du se till att dra ur kontakten helt och hållet ur vägguttaget. Barn kan annars skada sig allvarligt eftersom den lösa delen av kabeln fortfarande kan vara strömförande om kontakten endast tas ut ur uttaget MAINS på baksidan av enheten.

**Typlåten sitter på apparatens undersida.****Hjälpsamma tips:**

- För att minska energiåtgången bör du ställa källväljaren på **TAPE/OFF** och kontrollera att kassettknapparna är uppe när du stänger av apparaten. Detta gäller både när du använder apparaten på nätström och med batterier.

**Grundfunktioner**

- 1 För att koppla på ställer du in **Källväljare** för att välja **CD, TUNER** eller **TAPE/OFF**.
- 2 Apparaten är avstängd när **source selector** står i läget **TAPE/OFF** och knapparna på kassettspelaren är uppe.

**Hjälpsamma tips:**

För att byta från **TAPE** till **TUNER** eller **CD-funktion**, eller när du stänger av apparaten, måste du först se till att du trycker på kassettknappen **■▲** för att avbryta avspelingen, och att alla kassettknapparna är uppe.

**Ställa in volym**

Ställ in ljudet med **VOLUME**.

**Radiomottagning**

- 1 Ställ källväljaren på **TUNER**.
  - 2 Välj **BAND** för **MW** eller **FM** som källa.
  - 3 Vrid på **TUNING** för att ställa in en radiostation.
- För **FM** drar du ut den teleskopiska antennen. Vicka och vrid på den. Minska längden om
  - För **MW**, är apparaten en inbyggd antenn, och då behövs inte den teleskopiska antennen. Du riktar in antennen genom att vrida hela apparaten.
- 4 För att stänga av apparaten ställer du källväljaren på **TAPE/OFF** och kontrollerar att kassettknapparna är uppe.

## CD-Spelare

### Spela en CD

- På denna CD-spelare kan du spela ljudskivor och CD-Recordables en CD-Rewritable.
- Försök inte spela MP3, CD-ROM, CDi, VCD, DVD eller dator-CD.

### VIKTIGT!

Det är inte säkert att det går att spela upp CD-skivor som vissa skivbolag kodat med teknik för upphovsrättskydd med den här produkten.

- 1 Ställ **källväljaren** på **CD**.
- 2 öppna CD-luckan.
- 3 Lägg i en CD med den tryckta sidan upp och tryck försiktigt på CD-luckan för att stänga den.  
→ Displayen visar - - och senare, det totala antalet spår (Se [2], [3]).
- 4 Tryck på **▶II** på apparaten för att starta uppspelningen.  
→ Sloknar: **▶** och aktuellt spårnummer (Se [4]).
- 5 För att pausa uppspelning, Tryck **▶II**. Tryck **▶II** igen för att återgå till uppspelning.
- 6 För att stanna uppspelning, Tryck **■**.

### Hjälsamma tips:

CD-spelningen slutar också när:

- du öppnar CD-luckan;
- du väljer **TUNER** eller **TAPE** som ljudkälla;
- CD-skivan har kommit till slutet.

### Välja ett annat spår

- Tryck på **◀/▶** en eller flera gånger tills önskat spårnummer visas i displayen.
- I paus/stoppläge tryck på **▶II** på apparaten för att starta uppspelningen.

### Hitta ett stycke inom ett spår

- 1 Håll ner **◀/▶** under uppspelning.  
→ CD-skivan spelas på hög hastighet och låg volym.
- 2 När du känner igen det stycke du vill höra släpper du upp **◀/▶**-knappen.  
→ Då fortsätter normal uppspelning.

### Hjälsamma tips:

- När du söker mot slutet av CD-skivan och när slutet av det sista spåret går CD-spelaren in i stoppläge.

### Programmera in spårnummer

Du kan lagra upp till 20 spår i önskad följd. Om du vill kan du lagra ett spår mer än en gång.

- 1 I stoppläge, tryck **PROG** för att aktivera programmering.  
→ Sedan **PROG** och **EE** blinkar (Se [5]).
- 2 Tryck **◀** eller **▶** för att välja önskat spårnummer.  
→ Sloknar: **PROG** och spårnummer blinkar.
- 3 Tryck **PROG** för att lagra önskat spårnummer.  
→ Sloknar: **PROG** och **EE** blinkar och du kan programmera nästa spår.
- 4 Upprepa steg 2 till 3 för att välja och lagra alla spår på detta sätt.
- 5 För att spela upp programmet trycker du på **▶II**.  
→ Sloknar: **PROG** blinkar under programuppspelningen.

## CD-Spelare

### Hjälsamma tips:

- Om du försöker att spara mer än 20 spår, inget spår kan väljas och displayen visar alla sparade spårval i önskad följd - - .

### Granska programmet

- Tryck upprepade gånger på **PROG** stoppläge för att se de lagrade spårnumren.

### Radera ett program

- Du kan ta bort ett program genom att:
- Tryck på **PROG** i stoppläget om du vill gå till programläget och tryck därefter på **■**;
  - välj **TUNER** eller **TAPE/OFF** som ljudkälla;
  - öppna CD-luckan;
  - Displayen **PROG** försvinner.

### Välja olika uppspelningslägen (Se [6]):

#### REPEAT

Du kan spela det aktuella spåret eller hela skivan flera gånger och kombinera läget

**REPEAT** (repetera) med **PROG** (program).

**REPEAT** – det aktuella spåret spelas kontinuerligt.

**REPEAT ALL** – hela CD-skivan spelas kontinuerligt.

- 1 För att välja spelläge, trycker du på **REPEAT** en eller flera gånger.  
→ Displayen visar valt läge.
- 2 Tryck på **▶II** för att starta avspelnningen från stoppläge.
- 3 För att välja normal avspelnning trycker du upprepade gånger på **REPEAT** tills de olika lägena inte längre visas.  
– Du kan även trycka på **■** en eller flera gånger om du vill avbryta uppspelningslägena.

### Klass 1 laserapparat

**Varning: Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.**

### Observera!

**Strömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.**

## Kassettspelare

### Bandspelar användning / Inspelning

#### Spela kassetband

- 1 Ställ **källväljaren** på **TAPE/OFF**.
- 2 Tryck **■▲** för att öppna kassetthållaren och sätt i en kassett. Stäng kassetthållaren.
- 3 Tryck på **◀** för att starta uppspelningen.
- 4 För att pausa uppspelning, Tryck **II**. För att återgå till uppspelning, Tryck **II**.
- 6 För att stanna uppspelning, Tryck **■▲**.

#### Återspolning/Snabbspolning framåt

- 1 Tryck **◀▶** tills dess du når önskat spår.
- 2 Tryck på **■▲** om du vill avbryta spolningen, framåt eller bakåt.

#### Hjälpsamma tips:

- Knapparna kommer automatiskt upp i slutet av bandet och apparaten stängs av, utom om pausläge **II** har aktiverats.
- Vid snabbspolning släpps kassettagenterna inte upp när bandet tagit slut. Om du vill stänga av enheten ska du se till att tangenterna släpps upp först.

#### Allmän information om inspelning

- Inspelning är tillåten så länge lagen om upphovsrätt eller andra tredjepartsrättigheter inte överträds.
- Kassettspelaren lämpar sig inte för inspelning på kassetter av typ **CHROME** (IEC II) eller **METAL** (IEC IV). Använd kassetter av typ **NORMAL** (IEC I) för inspelning och se till att tungan inte har tagits bort som inspelningsskydd.
- Bäst inspelningsnivå ställs in automatiskt. Du kan inte påverka pågående inspelning genom att ändra **VOLUME**.
- För att skydda ett band från överspelning bryter du bort den vänstra tungan, sett från när du har bandet framför dig. Då går det inte längre att spela in på den sidan. För att kunna spela över den sidan vid ett senare tillfälle, måste du sätta över hålet med en bit tejp.

#### Spela in CD med synkronisk start

- 1 Ställ **källväljaren** på **CD/MP3**.
- 2 Lägg i en CD och programmera eventuellt in spårnummer.
- 3 Tryck **■▲** för att öppna kassetthållaren och sätt i en kassett. Stäng kassetthållaren.
- 4 Tryck på **●** för att starta inspelningen.
  - Spelningen av CD/programmet startar automatiskt från början. Du behöver inte starta CD-spelaren separat.
- 5 För att pausa inspelning, Tryck **II**. När du vill fortsätta trycker du på **II** igen.
- 6 För att stoppa inspelningen trycker du på **■▲**.

#### Spela in från radio

- 1 Justera källselektorn till **TUNER** som önskat.
- 2 Välj **BAND** för **MW** eller **FM** som källa.
- 3 Ställ in önskad radiostation (se **Radiomottagning**).
- 4 Utför moment 3-6 under **Spela in CD med synkronisk start**.

**Det kan vara straffbart att kränka andras upphovsrättigheter vid olovlig framställning av kopior av kopieringsbeskyddat material, såsom dataprogram, filer, tv utsändningar och ljudupptagningar. Denna produkt får icke användas till dessa ändamål.**



Be responsible  
Respect copyrights

## Underhåll (Se 7)

### Hantering av CD-spelaren och CD-skivor

- Linsen i CD-spelaren får aldrig vidröras!
- Plötsliga förändringar i temperaturen kan göra att linsen i CD-spelaren immas igen av kondens. Då går det inte att spela CD-skivor. Försök inte rengöra linsen utan låt apparaten stå varmt tills fuktigheten avdunstar.
- Använd endast digitala CD-skivor med enbart ljud.
- Håll alltid CD-luckan stängd så att det inte kommer in damm i CD-facket. Damma facket med en mjuk torr duk för att göra rent det.
- För att ta ut en CD-skiva ur sitt fodral trycker du på navet i mitten och lyfter ut CD-skivan. Hantera alltid CD-skivor i kanten, och lägg tillbaka dem i fodralet efter användningen så att de inte skrapas eller blir dammiga.
- Gör ren dina CD-skivor genom att torka dem i en rak linje från mitten utåt mot kanten med en mjuk luddfri duk. Använd inte rengöringsmedel - då kan skivan skadas.
- Skriv *aldrig* något på CD-skivor och klistra inga lappar på dem.

### Underhåll av kassettspelaren

För att få bästa inspelnings- och uppspelningskvalitet från kassettspelaren bör du göra ren delarna **(A)**, **(B)** och **(C)** efter ca 50 timmars användning, eller i genomsnitt en gång i månaden. Använd en bomullstopp lätt fuktad i alkohol eller speciell rengöringsvätska för inspelningshuvuden och gör ren båda däckena.

- 1 Öppna kassettfacket genom att trycka på **■▲**.
- 2 Tryck på **◀** och gör rent tryckrullarna **(C)** av gummi.
- 3 Tryck på **II** och gör rent magnethuvudena **(A)** och drivrullen **(B)**.
- 4 Tryck efter rengöringen på **■▲**.  
→ Spelhuvudena kan också göras rena genom att en rengöringskassett spelas genom en gång.

### Råd & Allmänt Underhåll

- Ställ apparaten på en hård plan yta så att den inte kan vicka.
- Utsätt inte apparaten, batterier, CD-skivor eller kassetter för fuktighet, regn, sand eller stark värme från värmeelement eller direkt solljus.
- Täck inte över apparaten. Det ska finnas ett utrymme på minst 15 cm mellan ventilationshålen och omgivande ytor så att värmen kan sprida sig.
- De mekaniska delarna av apparaten innehåller självmörjande lager och får inte oljas eller smörjas.
- Gör ren apparaten med ett mjukt något fuktat sämskskinn. Använd inte rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak, bensen eller material med skurverkan. Då kan höljet skadas.
- Apparatur bör inte exponeras för droppande eller stänkande vatten.
- Förhindra inte ventilationen genom övertäckning av ventilationsöppningarna med föremål såsom tidningar, dukar, gardiner etc.
- Placera ingen öppen eld på apparaten såsom tända ljus.
- Inga vattenfyllda objekt, som vaser, ska placeras på apparaten.

## Felsökning

Om det uppstår ett fel ska du först gå genom tipsen nedan innan du tar apparaten för reparation. Om du inte kan lösa ett problem med hjälp av råden nedan bör du vända dig till butiken eller en serviceverkstad.

**VARNING: Öppna inte apparaten. Du riskerar då att få elektrisk stöt. Försök under inga omständigheter att reparera apparaten själv. Då gäller inte garantin längre.**

### Problem

- Möjlig orsak
- Åtgärd

### Inget ljud/ingen ström

- VOLUME är inte inställt
- Ställ in volymen med VOLUME
- Nätsladden sitter inte i ordentligt
- Sätt i nätsladden ordentligt
- Batterierna slut/ fel isatta
- Sätt i (nya) batterier åt rätt håll
- CDOn innehåller icke-audiofiler
- Tryck ◀▶ en eller flera gånger för att ändra till ett CD audio spår; istället för datafilen.

### Displayen fungerar inte ordentligt/ Ingen reaktion på någon av knapparna

- Statisk urladdning
- Stäng av apparaten och dra ut sladden. Anslut den igen efter ett par sekunder

### Allvarligt radiobrus eller störningar

- Elektriska störningar. Apparaten står för nära en TV, videobandspelare eller dator
- Öka avståndet

### -- visas

- Ingen CD-skiva i
- Sätt i en CD-skiva
- CD-skivan mycket skrapad eller smutsig
- Byt ut/ gör ren CD-skivan, se Underhåll
- Laserlinsen är immig
- Vänta tills linsen har acklimatiserat sig
- CD-R (inspelningsbar) är tom eller inte färdig / CD-RW (återinspelningsbar) isatt
- Använd endast en färdig CD-R eller passande CD Audio skiva

### Observera:

**Det är inte säkert att det går att spela upp CD-skivor som vissa skivbolag kodat med teknik för upphovsrättsskydd med den här produkten.**

### Spår hoppas över på CD-skivan

- CD-skivan är skadad eller smutsig
- Byt ut eller gör ren CD-skivan
- shuffle eller programfunktion är aktiv
- Stäng av shuffle-/programfunktionen

### Observera:

**En cd som har många repor eller är väldigt smutsig kan göra att enheten inte fungerar som den ska.**

### Inspelning fungerar inte

- CKassettingen kan ha brutits bort
- Sätt en bit tejp över hålet

## Miljöinformation

Användningen av allt miljöfärligt förpackningsmaterial undveks medvetet. Vi har gjort vårt yttersta för att förpackningen lätt skall kunna hanteras vid källsorteringen. Det handlar om två olika material: papp (kartong) och polytelen (påsar, skyddande skumgummi).

**Din utrustning är återvinningsbar. Notera dock att spelaren endast kan återvinnas om den plockas isär av ett kvalificerat företag. Ta hänsyn till de regler som gäller i ditt land/din region beträffande avfallshanteringen av förpackningsmaterial, förbrukade batterier och gammal utrustning.**

## Undagörande av din gamla produkt

Din produkt är designad och tillverkad med material och komponenter av högsta kvalitet, vilka kan återvinnas och återanvändas.



När den här överstrukna sopkorgen på hjul finns tryckt på en produkt, betyder det att produkten täcks av Europeiska Direktiv 2002/96/EC.

Informera dig själv om lokala återvinnings och sophanteringssystem för elektriska och elektroniska produkter.

Agera i enlighet med dina lokala regler och släng inte dina gamla produkter tillsammans med ditt normala hushållsavfall. Korrekt sophantering av din gamla produkt kommer att hjälpa till att förebygga potentiell negativ konsekvens för naturen och människors hälsa.

## Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

**Observer:** Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.